Zmluva o spolupráci č. 23-2020

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zmluva**") medzi

Názov:	**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma:	príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021 795 358
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024; SWIFT: GIBASKBX
Konajúci osobou:	Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „**BKIS**")	

a

Názov:	**Slovenské národné divadlo**
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Sídlo:	Pribinova 17, 819 01 Bratislava, SR
IČO:	00164763
DIČ:	2020829954
IČ DPH:	SK2020829954
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK48 8180 0000 0070 0006 9886; BIC: SPSRSKBAXXX
Konajúce osobou:	Peter Kováč, generálny riaditeľ SND a riaditeľ činohry SND Rastislav Štúr, riaditeľ Opery SND
(ďalej len „**SND**")	

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

SND je štátna profesionálna, reprezentatívna národná kultúrna ustanovizeň, ktorej účelom je najmä rozvíjať národnú divadelnú kultúru ako aj vyvíjať ďalšie významné kultúrne aktivity.

Prof. Mgr. Ladislav Holásek je dirigent a zbormajster, ktorý vďaka svojim osobitým interpretačným schopnostiam a širokému repertoárového záberu stál na čele viacerých uznávaných vokálnych telies. Minulý rok oslávil svoje 90. narodeniny.

Na základe uvedeného sa BKIS dohodlo so SND spoločne zorganizovať hudobné kultúrne podujatie a zhodli sa na nasledovnej spolupráci:

1. Predmet Zmluvy

1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní *jubilejného koncertu HOLÁSEK 90*, ktorý sa uskutoční dňa 22.2.2020 o 17:00 hod. v Historickej budove SND (ďalej len „**Podujatie**").

1.2. Program Podujatia tvorí hudobné vystúpenie *Speváckeho zboru mesta Bratislavy s hosťami* a je uvedený v prílohe č. 1.

1.3. Zmluvné strany sa dohodli na cene vstupenky na Podujatie vo výške 1. kategória 15,- EUR, 2. kategória 11,- EUR, 3. kategória 8,- EUR a 4. kategória 6,- EUR. Pre účinkujúcich a členov Speváckeho zboru mesta Bratislavy je cena vstupenky 1. a 2. kategória 8,- EUR a 3. a 4. kategória 4,- EUR.

2. Záväzky zmluvných strán

2.1. BKIS sa zaväzuje:

2.1.1. riadne zabezpečiť a garantovať dramaturgiu a program Podujatia (v súlade s bodom 1.2) a účasť účinkujúcich umelcov na Podujatí; pre vylúčenie pochybností, BKIS sa zaväzuje k úhrade všetkých finančných nárokov účinkujúcich umelcov, vrátane finančných nárokov spojených s naštudovaním, prípravou a účasťou na skúškach k Podujatiu;

2.1.2. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;

2.1.3. zabezpečiť predpredaj vstupeniek na Podujatie v sieti Predpredaj, v pokladni MDPOH v pokladničných hodinách a predaj vstupeniek na mieste konania Podujatia (foyer historickej budovy SND) aspoň hodinu pred jeho začiatkom, vrátane technického a personálneho zabezpečenia;

2.1.4. zabezpečiť službu produkčného počas celej doby trvania Podujatia;

2.1.5. zabezpečiť nasledovné prevádzkovo-technické služby: stavači, inšpicient, osvetľovači, zvukári, technický riaditeľ, upratovačky, klimatizéri, hostesky a hostesi, naladenie klavíra, javiskový majster;

2.1.6. zabezpečiť hliadku požiarnej ochrany a zdravotnú službu počas koncertu;

2.1.7. zabezpečiť zodpovednú osobu, ktorá bude prítomná počas stavby v súlade s bodom 2.2.3. a ktorá zároveň určí scénický tvar koncertu po technickej stránke (stavba, svietenie, umiestnenie klavírov a pod.);

2.1.7.1. prestavba javiska pred a po Podujatí so začiatkom stavby dňa 22.2.2020 o 8:00 hod.;

2.1.8. zabezpečiť jeden klavír a stoličku a naladenie nástrojov;

2.1.9. uzatvoriť licenčnú zmluvu s organizáciou kolektívnej správy autorských práv SOZA ohľadom použitia diel na Podujatí a uhradiť z toho vyplývajúce poplatky v zmysle platného cenníka;

2.1.10. zabezpečiť propagáciu v rozsahu:

2.1.10.1. propagácia Podujatia na web stránke www.bkis.sk;

2.1.10.2. zabezpečiť tlač programu Podujatia v počte 250 ks, formát A5, obojstranne;

2.1.11. uvádzať SND ako spoluorganizátora Podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých mediálnych výstupoch vrátane použitia loga Opery SND, na čo dáva SND svoj výslovný súhlas.

2.1.12. predložiť všetky propagačné materiály pred tlačou na schválenie SND;

2.2. SND sa zaväzuje:

2.2.1. zabezpečiť priestor za účelom konania Podujatia v zmysle bodu 1.1 Zmluvy, vrátane šatňového zázemia pre účinkujúcich; SND sa zaväzuje zabezpečiť priestory Historickej budovy SND v deň konania Podujatia od 7:00 hod. do

1:00 23.2.2020 (od 19:00 do 01:00 23.2.2020 sa koná recepcia, ktorú zabezpečuje SZMB);

2.2.2. zabezpečiť priestor, t.j. foyer historickej budovy SND za účelom predaja vstupeniek na mieste Podujatia v zmysle bodu 2.1.3. ;

2.2.3. zabezpečiť nasledovné technické zabezpečenie Podujatia:

2.2.3.1. 1 koncertné krídlo na javisko ;

2.2.3.2. 1 klavírna stolička;

2.2.3.3. 2 stoličky pre obracačov nôt;

2.2.3.4. 6 stoličiek a 6 pultov pre bicie;

2.2.3.5. stupienok, pult a stolička pre dirigenta;

2.2.3.6. 3 stoličky a 3 pulty pre sólistov;

2.2.3.7. 1 stolička pre recitátora;

2.2.3.8. Mikrofón pre konferans;

2.2.4. Zabezpečenie šatní pre účinkujúcich (1 dirigent, 2 klaviristi, 3 sólisti, 1 manažérka, 1 recitátor, 1 konferans, 6 ľudí orchester, 50 žien zbor, 35 mužov zbor);

2.2.5. divadelná a javisková technika vrátane komplexného technického zabezpečenia na skúške a koncerte;

3. Finančné podmienky

3.1. Náklady plynúce z bodu 2.1 znáša BKIS a náklady plynúce z bodu 2.2 znáša SND, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výnosy zo vstupného patria BKIS.

4. Vyššia moc

Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

5. Záverečné ustanovenia

5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.

5.2. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.

5.3. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a písomnou formou.

5.4. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov

upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.

5.5. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

5.6. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa _____

Ing. Vladimír Grežo,

riaditeľ BKIS

V Bratislave dňa _____

Peter Kováč,

Generálny riaditeľ SND a

riaditeľ činohry SND

Rastislav Štúr

riaditeľ Opery SND

Príloha č. 1: Program Podujatia

HOLÁSEK 90

Carl Orff:	**Carmina burana** – pre sólo soprán, tenor, barytón, zbor , 2 klavíre a bicie nástroje	
	Fortuna imperatrix mundi	
	Fortune plango vulnera	
	Primo vere:	Veris leta facies
		Omnia sol temperat
		Ecce gratum
	Ut dem ange:	Tanzr
		Floret Silva
		Chramer, gip die varwe mir
		Reie
		Swaz hie gat umbe
		Chume, chum geslle min
		Were diu wertl alle min
	In taberna:	Estuans interius
		Olim lacus colueram
		Ego sum abbas
		In taberna guando sumus
	Cour d´amours:	Amor volat undique
		Dies, nox net omnia
		Stetit puella
		Circa mea pectora
		Si puer cum puellula
		Veni, veni, venias
		In trutina
		Tempus est iocundum
		Dulcissime
	Blanziflor et Helena:	Ave formosissima
	Fortuna imperatrix mundi :	O Fortuna

Účinkujú:

Spevácky zbor mesta	Bratislavy
Spevácky zbor Lúčnica	
Ladislav Holásek	– dirigent
Jana Bernáthová	– soprán
Róbert Remeselník	– tenor
Ján Ďurčo	– barytón
Tomáš Nemec	-- klavír
Marcel Štefko	– klavír
Karol Plank	– barytón
Bicie nástroje	

Príloha č. 2 Harmonogram podujatia

Názov podujatia: **KONCERT ZBORU**
Kontaktná osoba za SZMB: Anna Mináriková, manažérka zboru, 0903 266 660
Realizuje: SND-BKIS
Miesto konania HB SND, foyer/Centrálna šatňa
Termín konania: **22.02.2020/sobota**

Harmonogram akcie:

SÁLA HB:

07:00	dovoz klavíra do budovy HB SND
08:00-09:00	stavba javiska/postavenie praktikáblov (2 rady), postavenie orchestra/dľa stage planu, 2x klavír, 2x klavírna stolička, 2x stolička, 7ks notové pulty, 7ks stoličky pre orchester, 1x dirigentský praktikábel, 1x dirigentský pult, zadný horizont/opona, sufity
09:00-10:00	svietenie
10:00-11:00	inštalácia ozvučenia, skúška/dľa stage planu
11:00-13:00	**generálna skúška**
16:00-16:30	upratanie sály / hľadisko, javisko
16:30-17:00	otvorenie sály/poprosíme hlásky 10/5/3/1 min.
17:00-18:30	**KONCERT**
18:30-19:00	uzatvorenie sály
19:00-21:00	demontáž na javisku, odvoz klavíra z budovy HB SND
21:00	odovzdanie priestorov sály

FOYER HB/Centrálna šatňa:

14:00-16:00	otvorenie bočného vchodu/Gorkého navážanie dodávateľov do foyer/Centrálna šatňa príprava cateringu
16:00	nástup šatniarov a uvádzačov / SND
16:00	**otvorenie hlavného vchodu OB pre hostí** príchod hostí
16:30	otvorenie sály
17:00-18:30	KONCERT ZBORU
19:00	odvoz klavíra z budovy HB SND
19:00-24:00	**RECEPCIA (zabezpečuje SZMB)**
24:00	odchod hostí, uzavretie šatne, uzavretie hlavného vchodu
24:00-01:00	likvidácia cateringu, bočný vchod Gorkého/odvoz do 01:00
01:00	odovzdanie priestorov foyer